

**NOTICES UNDER THE REGULATIONS OF GATHERINGS ACT  
KENNISGEWING KRAGTENS DIE WET OP REËLING VAN BYEENKOMSTE**

The Reponsible Officer/Die Verantwoordelike Beampte  
Municipality Hessequa Munisipaliteit  
P O Box/Posbus 29  
RIVERSDAL  
6670

Sir/Meneer

I am aware of the provisions of the Regulation of Gatherings Act, 1993 (Act 205 of 1993) and wish to notify you in terms of Section 3 of the Act of an intended gathering:

Ek is bewus van die bepalings van die Wet op Reëling van Byeenkomste, 1993 (Wet 205 van 1993) en wens om u hiermee kragtens artikel 3 in kennis te stel van 'n voorgenome byeenkoms.

The particulars are as follows:

Die besonderhede is soos volg:

CONVENER SAMEROEPER	Naam Name	
	Postal Adress Posadres	
	Telephone Telefoon	
	Cellular Sellulêr	
	Fax (compulsory) Faks (verpligtend)	
DEPUTY CONVENER ADJUNK-SAMEROEPER	Naam Name	
	Adress Adres	
	Telephone Telefoon	
	Cellular Sellulêr	
	Fax Faks	

**2. ORGANISATION**

**2. ORGANISASIE**

The convener is acting on behalf of:  
(state full name of the organisation):

Die sameroeper tree op namens (gee volle naam van die organisasie):

.....

.....

3. TIME OF NOTICE

If the notice is delivered to the George Municipality less than seven working days (excluding weekends) before the day of the proposed gathering, full reasons therefore must be given, failing which the responsible officer will have to consider any objection of any affected person or body very seriously and may even prohibit the gathering forthwith without any consultation.

4. THE GATHERING

4.1 The purpose of the gathering is to:

.....  
.....  
.....  
.....

4.2 The gathering will be held:

3. TYD VAN KENNISGEWING

Indien kennis van 'n beoogde byeenkoms later as sewe werksdae (naweke uitgesluit) aan die Hessequa Munisipaliteit gelewer word, moet volledige redes daarvoor verskaf word. By gebreke daaraan sal die verantwoordelike beampte besware van enige geaffekteerde persoon of organisasie baie ernstig oorweeg en mag selfs die beoogde byeenkoms sonder enige konsultasie verbied.

4. DIE BYEENKOMS

4.1 Die doel van die byeenkoms is om:

4.2 Die byeenkoms word gehou:

TIME/TYD	DATE/DATUM	DURATION/DUUR

4.3 The venue for the gathering is:  
(full particulars of the place where the gathering will start)

4.3 Die plek van byeenkoms (gee volle besonderhede van die plek waar byeenkoms begin)

.....  
.....  
.....

4.4 We anticipate \_\_\_\_\_ (number of participants) will attend the gathering

4.4 Ons verwag \_\_\_\_\_ (aantal) deelnemers aan die byeenkoms

4.5 We appointed \_\_\_\_\_ (number) of marshals the names of whom are as follows (one marshal per ten participants must be appointed).

4.5 Ons het \_\_\_\_\_ (aantal) toesighouers aangestel waarvan die name soos volg is (een toesighouer vir elke tien deelnemers moet aangestel word).

**NEEM ASB KENNIS DAT DIE SAMEROEPER/ADJUNK-SAMEROEPER NIE AS TOESIGHOUER AANGESTEL MAG WORD NIE/  
PLEASE NOTE THAT THE CONVENER/DEPUTY CONVENER MAY NOT BE APPOINTED AS A MARSHAL**

Name/Naam	Telephone/Telefoon	Name/Naam	Telephone/Telefoon

4.6 The marshals shall be distinguished from the other participants by way of:

4.6 Toesighouers sal van ander deelnemers onderskei word deur middel van:

---



---

4.7 If the gathering is in the form of a procession or march:

4.7 Indien die byeenkoms in die vorm van 'n optog is:

4.7.1 State the exact and complete route of the procession (including turns left/right) in streets.

4.7.1 Sit die presiese en volledige roete van die optog uiteen (insluitend draaie links/regs) in strate.


4.7.2 The procession will end at:

4.7.2 Die optog sal eindig te:

PLACE/PLEK	TIME/TYD	TIME PARTICIPANTS WILL DISPERSE TYD WAT DEELNEMERS UITEEN SAL GAAN
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

4.7.3 Participants will be transported to the place of assembly by means of:	4.7.3 Deelnemers sal vervoer word na die plek van byeenkoms deur middel van:
and from the point of dispersal by:	en vanaf die plek waar hul uiteengaan by wyse van:

4.7.4 The number and types of vehicles (including registration number) to form part of the procession are: 4.7.4 Die getal en tipe voertuie wat deel sal uitmaak van die optog (registrasienuommer ingesluit) is soos volg:

-----  
 -----

4.7.5 If the procession should pass within a radius of 100 meter from any building in which a court room is situated, the written permission therefore must be obtained from the magistrate and submitted with this application: 4.7.5 Indien die optog binne 'n straal van 100 meter vanaf enige gebou waarin 'n hofsaal geleë is, gehou word, moet die skriftelike toestemming vanaf die Landdros verkry word en aangeheg word by hierdie aansoekvorm.

4.7.6 Will posters and banners be displayed? 4.7.6 Sal plakkate en baniere vertoon word?

<b>JAYES</b>	<b>NO/NEE</b>

4.7.7 Will speeches be made and by who (name of persons to make speeches)? 4.7.7 Gaan toesprake gelewer word en indien wel deur wie (name van persone wat toesprake gaan lewer)?

NAAM VAN PERSONE/NAME OF PERSONS		JAYES	NO/NEE
1		5	
2		6	
3		7	
4		8	

4.7.8 Will speeches be made by means of a megaphone/loudhailer?

4.7.8 Sal toesprake deur middel van 'n megafoon/luidspreker gemaak word?

	<b>YES</b>	<b>NO</b>			<b>JA</b>	<b>NEE</b>	
--	------------	-----------	--	--	-----------	------------	--

4.7.9 Duration of speeches

4.7.9 Duur van toesprake

--

5. PETITIONS

5. VERSOEKSKRIFTE

We have already made/shall make the necessary arrangements with the undermentioned person(s) to receive a petition(s):

Ons het reeds/sal die nodige reëlings met die ondergenoemde persoon/persone tref om 'n versoekskrif(te) te ontvang:

Name Naam		Name Naam	
Designation Amp		Designation Amp	
Organization Organisasie		Organization Organisasie	
Telephone Telefoon		Telephone Telefoon	
Fax Faks		Fax Faks	
Place Plek		Place Plek	
Time Tyd		Time Tyd	

6. OTHER FACTS PERTAINING TO THE GATHERING

6. ANDER FEITE BETREFFENDE DIE BYEENKOMS

State what arrangements have been made for:

Dui aan watter reëlings vir die volgende getref is:

6.1	Parking for vehicles and buses	Parkering vir voertuie en busse.
6.2	Toilet facilities/water points	Toilet fasiliteite/waterpunte
6.3	Resting places along the route	Rusplekke langs die roete

Signed on ..... (date) at RIVERSDAL by ..... (Convener)

Geteken op ..... (datum) te RIVERSDAL deur ..... (Sameroeper)

**FOR OFFICE USE ONLY/SLEGS VIR KANTOORGEBRUIK**

**Application received on/Aansoek ontvang op**

..... (date/datum)

**at/om** ..... (time/tyd)

**by/deur** ..... (municipal official/munisipale beampte)